

釋知義著

金剛經今疏

金

剛

經

今

疏

中華民國八十六年二月十九日再版恭印三千本

◎ 向 儻

作 者：釋 知 義

贈閱處：願西精舍

願以此功德
普施諸眾生

消除現宿業
身心悉安寧

遠離諸災障
念念息貪瞋

出入皆吉慶
逢迎俱善人

眷屬皆慈孝
事業亦稱心

先亡生淨土
存者福慧增

人人修善業
社會得和平

地 址：台中縣太平市坪林路49之5號
電 話：（〇四）三九二二五六九

承印者：和裕出版社

地 址：台中市海佃路2段636巷5號

電 話：（〇六）二五六六四四三一四

正版權所有・可以洽印

佛尼牟迦釋師本無南

天上天下無如佛 十方世界亦無比

世間所有我盡見 一切無有如佛者



印造佛經佛像之十大利益

一、從前所作種種罪過，輕者立即消滅，重者亦得轉輕。
二、常得吉神擁護，一切瘟疫、水火、寇盜、刀兵、牢獄之災，悉皆不受。
三、夙生怨懟，咸蒙法益，而得解脫，永免尋仇報復之苦。

四、夜叉惡鬼，不能侵犯。毒蛇餓虎，不能為害。

五、心得安慰，日無險事，夜無惡夢。顏色光澤，氣力充盛所作吉利。

六、至心奉法，雖無希求，自然衣食豐足，家庭和睦，福祿綿長。

七、所言所行，人天歡喜。任到何方，常為多眾傾誠愛戴，恭敬禮拜。

八、愚者轉智，病者轉健，困者轉亨，為婦女者，報謝之日，捷轉男身。

九、永離惡道，受生善道。相貌端正，天資超越，福祿殊勝。

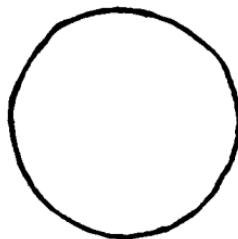
十、能為一切眾生，種植善根。以眾生心，作大福田，獲無量勝果。所生之處，常得見佛聞法。直至三慧宏開，六通親證，速得成佛。

印造經像，既有如此殊勝功德，故凡遇 ○祝壽 ○賀喜 ○免災

○懺悔 ○祈求 ○薦拔之時，皆宜歡喜施捨，努力行之。

(以上節錄印光大師鈔卷四印造經像之功德一文)。

作生無所憂非苦非樂
之者者
懷死不足懼若往若來



此相本無相
故難以言狀
若問其現形
假名曰和尚

前　　言

我是在民國五十年才開始學佛的，但首先接觸的是金剛經，因為沒有經驗，只是當著一般書籍來閱讀。奇怪的是使我覺得其中的道理是那樣地高妙，雖說不出其所以然，但以後只要有空，卻非常喜歡研讀，過了一段時間，就由不懂而進入似懂非懂的階段。從此不但研讀的興趣更濃，也奠定了我學佛的基礎。

出家後，有時也會有人和我討論金剛經，語云：『現醜不如藏拙，』所以消極的是少講多聽，但積極的是多讀多想。經過一段時間之後，我就向初學的同道們提供意見：要想了解經義，第一、不要怕難，而且先要熟讀經文，所謂『溫故知新，』慢慢地就會懂得些其中的道理，假若有緣聽到別人講解此經時，也比較容易吸收。第二、對於經文要多想，先把『世

尊！善男子、善女人，發阿耨多羅三藐三菩提心，云何應住？云何降伏其心？……法尚應捨，何況非法。」這一大段，務須予以再三玩味，如真有所了悟，往後研究就容易了。第三、須知此經是以實相爲體，觀照爲宗，文字爲用。

所謂實相爲體，因此經所詮示的義理爲實相（佛性、真如、法性、真諦及法身），學者依此而行，必能遠離諸相，於諸法相不生執著，則不生煩惱，因此即得自在，是爲以實相爲體。觀照爲宗，依修行方法來說，此經主要目的，是希望衆生於日常生活中，隨時能以實相義理而靜觀諸法，如能了知諸法，無一不是緣起性空的現象，因此即能遠離諸相而得解脫，是爲觀照爲宗。文字爲用，此經是藉文字的功能，使學者了知實相的道理和觀照的方法，是爲文字爲用。在修習過程中，開始文字雖然重要，但觀照更不可忽視。如將文字般若喻如做好了的飯菜，那麼觀照即是吃飯的實際行動，把飯菜吃飽了，自然就不會餓。也就是說，只要能依教（文字）

修行（觀照），親證實相是必然的。

其次，對理、事、性、相、本體和現象這幾個名相的意義與關係要了解。所謂理是諸法未生之前的實際理體，事是諸法已生之後的事相，但理之與事，如水之與波，名雖有二，實則爲一。性是諸法本具的實性，相是諸法緣起的相狀。本體即諸法未生之前根本的理體，現象即諸法已生之後的各種形象。其實所謂理，就是性，就是本體，所謂事，就是相，就是現象。

把以上的準備工作做好了，還要懂得從緣起邊說，從性空邊說的道理，然後讀經文看註解，那就方便多了。記得去年有客來訪，他說他很喜歡讀金剛經，但效果不好，因爲有時好像懂一點，但有時又一點也不懂。於是我說：看經如開鎖，要有方法，那麼我送你一支兩用的鑰匙，一邊是從性空邊說，一邊是從緣起邊說，當你讀此經時，只要有此準備，雖不能說勢如破竹，但可保證事半功倍。爲了說明鑰匙使用方法，請你回答我：

你在這裡嗎？他說：在。那我說你不在這裡，會不會覺得奇怪？他說：這意思我沒有聽明白。因此我說：你本來不是住在這裡的，今天因事而來，是爲從緣起邊說，你在這裡，但把事情辦好了你就要回去，現在雖然在這裡，等於不在一樣，是爲從性空邊說，你不在這裡。舉一反三，即知宇宙間一切諸法，無一不是如此，了無永不變易的自體可得。假若心理上有了這種準備，以後不但很快地能看懂經文的用意，而且你的知見也不會受到別人的左右。

假若真能懂得經文的義理，並且也能依法去行，所謂『涉淺水見蝦，深水見魚，而猶甚者（更深）觀蛟龍，』但願行得徹底，將來親證實相，絕對沒有問題。因般若經是遠離諸相最有效的工具，所以從此以後，無論看那一部經，不但不會覺得太難，同時無論修那一種法門，效果也一定更好。以修西方淨土來說，我們稱念阿彌陀佛，目的是想往生西方，欲得往生，必須念得一心不亂，要不亂必須離相。假若能把緣起性空的道理用來

念佛，則一切法相不易生起，無相就不會亂，不亂即是一心（禪定），因此即得往生。但有一點我們要注意，念佛的方法，有持名念佛（口稱佛名），觀想念佛（觀想佛的相好功德）和實相念佛（觀佛法身是非有非空的中道實相）三種，而且佛藏經也說：「舍利弗！云何名爲念佛？見無所見，名爲念佛。」如明此義，就不會認爲只有念阿彌陀佛才是念佛了。把這觀念改正之後，假若有緣能看到文殊般若經，將一行三昧的道理用來持名，相信你會覺得以前就不知要我看這種經。

數年前我會寫過一本金剛經入門，與初學同道們結緣，根據這幾年研讀的經驗，把他們認爲不好懂的地方，再三予以補充，因此才決定寫這本金剛經今疏，來接替入門的任務。所謂今疏，是由略釋和語譯組合而成的，目的是想幫助不大習慣讀文言文的同道們，所作的一種方便，所以就把經文拆開來，夾雜些適當的字句進去，使其成爲接近現代的語體文。好比「如是我聞，一時佛在舍衛國，祇樹給孤獨園，與大比丘衆，千二百五

十人俱。」今疏：「如」今各位所看到的這一卷經，「是」我阿難親自「聞」聽到佛說的，當那「一」個「時」候，「佛」是住「在舍衛國」的「祇樹給孤獨園」裡，我「與大比丘衆（僧），千二百五十人，俱（都）在」那裡聽佛說法。因爲現在所疏的方法與前人不同，是故名曰今疏。所謂略釋，即是把經中的名相，略加解釋之謂。至於語譯，即是把所疏的經文，盡量的寫得更白話一點，目的是想減輕初學的同道們，認爲經文難懂的壓力。假若有一天真能見到他們「舉欣欣然有喜色而相告曰：…」現在我可以看得懂金剛經了！那時候，我會比他們更高興些。

中華民國七十六年
觀音菩薩成道日

知 義

寫於台中
願 西 精 舍

金剛般若波羅蜜經今疏

金剛般若波羅蜜經

今疏：像「金剛」一樣的「般若（般若）」，「能使學者消除一切法相的生滅現象，達到不生不滅「波羅蜜」的彼岸。因所說內容有此功能，所以叫做金剛般若波羅蜜「經。」

略釋：金剛爲物名，傳說產於印度。梵網經云：「金中堅牢，名曰金剛。」因其性至堅，能壞一切法，而不爲一切法所壞，故曰金剛。今以此喻般若，即知其功德之殊勝矣！

般若是梵語，譯爲智慧。通達一切有爲法的事相曰智，通達無爲

法的空理曰慧。但般若是認識諸法虛實的知識，是親證實相的工具。雖然世間學問也有智慧之說，決不足以代表般若，因世間智慧是即相的，般若是離相的，但爲言說方便，在我們的概念上不妨作妙智慧解，這樣般若與智慧就有所別了。或問：般若既譯爲智慧，何以還用原音？因般若含有文字般若，觀照般若和實相般若三義，屬五不翻的多含不翻，是故保存。

文字般若：運用世間文字，將觀照般若和實相般若的實義予以說明，像本經從「如是我聞」至最後「信受奉行」的全部內容，是爲文字般若。

觀照般若：觀是觀察，照是比照，將從文字般若中所了知的義理，運用到日常生活上去，即知一切諸法確實是緣生的假相，因此則不生憎愛的分別，是爲觀照般若。

實相般若：所謂實相，是無相（從性空邊說）而又非無相（從緣

起邊說）的理體，不僅無相，且亦無名，爲了便於說明起見，不得不假名實相。此相是不生不滅，不垢不淨，不增不減，不一不異，不黑白，不方不圓的那麼一個東西，其實『說是一物即不中。』現在假定把黑板當作是實相（無相），你想寫什麼，它就會現出什麼（非無相），這種假相是由衆生心造的，是生滅不常的，只要把所寫的東西擦掉，即可恢復本來面目（無相）。旣明此理，當知宇宙萬有的生滅現象，和黑板上所寫的東西一樣，不能說有，也不能說無，因此於一切法不作實有想，即是實相般若。

波羅蜜是印度話，譯爲到彼岸。這是把有生滅相的地方喻爲此岸，把沒有生滅相的寂滅境界喻爲彼岸。行者依文字般若的義理去修習，了知諸法緣生性空的真理，則不執諸法爲實有，因此則不生煩惱，故不造業，當不受報，不受報就沒有生滅相可得，即是寂滅境界的彼岸，是爲波羅蜜。

經，梵語曰修多羅，譯云契經，契是符合之意，因文字記載佛所說的內容，上契諸佛所說的妙理，下契衆生的機宜，故云契經。但經亦可作途徑解，即是順著經中所說的方法途徑行去，必能達到究竟彼岸。

語譯：這是像金剛一樣的般若波羅蜜經。

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

今疏：此經是在「姚秦」時的一位「三藏法師鳩摩羅什」所翻「譯」的。

略釋：姚秦是譯經時的朝代。先秦符堅做皇帝時的國號叫秦，但後來姚興做皇帝時的國號還是叫做秦，爲有別於先秦，故曰姚秦。「三藏」，是經藏、律藏和論藏的合稱。藏是含藏，如經中含藏著固定的方法，是爲經藏；律中含藏著習戒的方法，名爲律藏；論中含藏

著智慧的方法，故曰論藏。「法師」，凡出家人，先以佛法爲己師，後以所學佛法爲人師者，謂之法師。但衆生根性不等，智慧當亦有別，而三藏義理豐富，非具特殊智慧者，難以遍學全修。是故以研經而演說出衆者，即尊之爲法師。因習律而威儀可範者，特讚之爲律師。對論典有特殊研究而論說過人者，故譽之爲論師。鳩摩羅什兼三者之長，乃美之曰三藏法師。「鳩摩羅什」，是譯者的名號，譯爲童壽，他是印度人。「譯」，即變易，把外國語文變成本國語文叫做譯。
語譯：此經是在姚興做皇帝時，有一位印度的三藏法師名爲鳩摩羅什所翻譯的。

如是我聞：一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園，與大比丘衆千二百五十人俱。

今疏：「如」今各位所看到的這部經，「是我」阿難親自「